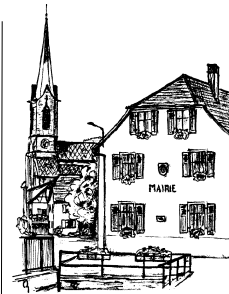


# Roderen-infos

**Bulletin d'Information de la commune de Roderen n° 182**  
**31 mars 2026**



**Avec vous, nous allons continuer à travailler pour Roderen et ses habitants.**

Les élections municipales de mars 2026 ont conduit au renouvellement du conseil municipal de notre commune. Avec un taux de participation de près de 62 % (511 votants sur 825 inscrits), les Roderenoises et les Roderenois ont témoigné de l'intérêt qu'ils portent à la vie communale malgré la présence d'une seule liste. Ce taux était de 61 % en 2020 et 84% en 2014. La majorité des suffrages s'est donc très logiquement portée sur la liste « Roderen avec Vous », liste que j'ai eu l'honneur et le plaisir de conduire.

Au nom de toute l'équipe, je remercie les électrices et les électeurs pour la grande confiance qu'ils nous témoignent ; nous poursuivrons nos efforts pour continuer à mériter cette confiance.

La démocratie est, à mon sens, le régime politique qui présente le plus d'avantages, mais c'est un régime exigeant.

Les électeurs ont validé la feuille de route proposée par notre équipe. L'équipe a désormais en charge le développement des équipements nécessaires à Roderen, pour que le village s'adapte aux évolutions des besoins de ses habitants, tout en composant avec les contraintes budgétaires.

Je souhaite remercier les conseillers municipaux sortants pour leurs actions durant ces 6 ans. Un remerciement particulier aux deux adjoints qui n'ont pas souhaité se représenter, Eric et Emmanuelle.

Les débats furent riches et parfois animés au sein du conseil mais toujours dans un excellent état d'esprit et avec la volonté d'agir dans l'intérêt de la commune et de ses habitants.

Je souhaite remercier le personnel communal, qui, jour après jour, œuvre pour assurer tout un ensemble de services aux habitants de la commune. Marielle, Delphine, Philippe, Olivier, Marion, Arlette et Régine.

Je voudrais aussi remercier mes colistiers pour leur implication dans la campagne, pour la confiance et l'appui qu'ils m'ont apporté. Ensemble et avec le personnel communal, nous poursuivrons les efforts pour un service public de proximité, à même de prendre en compte les besoins et les attentes de nos concitoyens.

Plusieurs dossiers et chantiers nous attendent. Les responsabilités des adjoints et des conseillers municipaux sont attribuées et les principales commissions de travail ont été mises en place.

La nouvelle équipe municipale est en ordre de marche. Elle va donc œuvrer pour Roderen et ses habitants qui méritent « le meilleur ».

Christophe KIPPELEN – Maire de Roderen

Nombre d'électeurs inscrits	825
Nombre de votants	511
Nombre de bulletins nuls	42
Nombre de bulletins blancs	22
Nombre de suffrages exprimés	447

Liste "Roderen avec Vous" élue avec 447 voix soit :
100% des suffrages exprimés
87,48% des votants
54,18% des électeurs inscrits

## Sommaire :

Editorial

## Dans ce numéro :

Liste des conseillers municipaux

2

Responsabilités des adjoints

Liste des commissions communales

3-

4

Quête pour la lutte contre le cancer

5

Anniversaires

Etat civil :  
- mariages  
- décès

6

**Installation du conseil municipal**

## Composition du nouveau Conseil Municipal

Maire :	KIPPELEN Christophe	Conseillers municipaux :	
Adjoints :	TESTUD-VOITZWINKLER Béatrice WILLEMANN Marc WEIGEL-SPRINGER Fanny FUCHS Anatole		SOURD-GUILLEMANN Jocelyne BRANCART Julien HALLER-HERR Stéphanie NGOMBI Pitchou GERTHOFFER-TSCHIRHART Sylvie HUEBER Jérémie SIMUNOVIC Milène SCHEIDECKER Xavier WOLFERSPERGER Doris JENN Maxime

## Compétences et responsabilités des adjoints

<b>Béatrice TESTUD</b>	<b>Relations avec les associations</b> <b>Sport</b> <b>Aînés</b> <b>Convivialité</b> <b>Cérémonies</b> <b>Culture</b> <b>Fleurissement du village et concours des maisons fleuries</b> <b>Aménagements paysagers</b> <b>Etat civil</b>
<b>Marc WILLEMANN</b>	<b>Budget et affaires financières</b> <b>Urbanisme</b> <b>Gestion des travaux et chantiers de voirie</b> <b>Gestion du cimetière</b> <b>Forêt</b> <b>Sécurité du village</b> <b>Développement durable</b> <b>Transition énergétique</b> <b>Environnement</b> <b>Achats et gestion des stocks</b>
<b>Fanny WEIGEL</b>	<b>Communication</b> <b>Jeunesse</b> <b>Ecoles</b> <b>Périscolaire</b> <b>Décorations saisonnières</b> <b>Application des règlements et suivi des conventions</b> <b>Gestion et maintenance du matériel informatique</b>
<b>Anatole FUCHS</b>	<b>Gestion des travaux et chantiers des bâtiments communaux</b> <b>Entretien du patrimoine</b> <b>Suivi des contrôles de sécurité du patrimoine communal</b> <b>Achat gestion et maintenance du matériel roulant et de l'outillage</b> <b>Propreté du village, zone de loisirs et arboretum</b>

## Commissions Communales 2026

	Compétences	Membres
<b>AFFAIRES FINANCIERES</b> <b>ADMINISTRATION</b> <b>ELECTIONS</b>	Etablissement et suivi du budget	Marc WILLEMANN
	Fixation des taux d'imposition	Béatrice TESTUD
	Réglementation + conventions + assurances	Jérémie HUEBER
	Organisation et préparation des élections	
<b>URBANISME</b>	Vente et acquisition de patrimoine	Marc WILLEMANN
	Règlement PLU	Fanny WEIGEL
	Examen des dossiers d'urbanisme (PC, DP, CU ...)	Anatole FUCHS
		Jocelyne SOURD
		Pitchou NGOMBI
		Maxime JENN
<b>GESTION ET ENTRETIEN</b> <b>DU PATRIMOINE COMMUNAL</b>	Gestion et entretien du patrimoine communal	Anatole FUCHS
	bâti (mairie, écoles, maison du village, église, presbytère, bibliothèque ..)	Marc WILLEMANN
	et non bâti (forêt & terrains)	Maxime JENN
	Travaux et chantiers	Xavier SCHEIDECKER
	Entretien des voiries communales et chemins communaux	
	Gestion et maintenance du matériel roulant et de l'outillage communal	
	Préparation des journées citoyennes	
Achats		
<b>FLEURISSEMENT</b> <b>AMENAGEMENT PAYSAGER</b> <b>DECORATIONS</b> <b>CONCOURS MAISONS FLEURIES</b>	Choix du fleurissement annuel	Béatrice TESTUD
	Propositions et études de l'évolution des aménagements paysagers	Fanny WEIGEL
	Choix et préparation des décorations de saisons (Printemps, été, Noël ...)	Anatole FUCHS
	Organisation du concours de maisons fleuries	Stéphanie HALLER
	Commune nature - libellules	Julien BRANCART
		Doris WOLFERSPERGER
		Sylvie GERTHOFFER
<b>COMMUNICATION</b>	Roderen-Infos	Fanny WEIGEL
	Site internet	Béatrice TESTUD
	Application mobile	Stéphanie HALLER
	Gestion et maintenance du matériel de bureau et informatique	Doris WOLFERSPERGER
	Réunions publiques	Milène SIMUNOVIC
		Julien BRANCART
<b>CONVIVIALITE</b> <b>RELATION AVEC</b> <b>LES ASSOCIATIONS</b> <b>AINÉS</b> <b>CULTURE</b>	Organisation des fêtes et réceptions	Béatrice TESTUD
	Inaugurations	Fanny WEIGEL
	Marché de Noël CCTC	Stéphanie HALLER
	Calendrier des manifestations	Jocelyne SOURD
	Promotion de l'offre culturelle du territoire	Doris WOLFERSPERGER
	Promotion des liens intergénérationnels	Julien BRANCART
<b>COMMISSION SECURITE</b>	Sécurité des personnes et des biens	Anatole FUCHS
	Incendie, circulation, stationnement, ordre public	Marc WILLEMANN
	Plan Communal de sauvegarde (PCS)	Pitchou NGOMBI
	Document d'Information Communal sur les risques majeurs	Xavier SCHEIDECKER
	Document Unique (DU)	
Contrôle périodique des installations		

	<b>Compétences</b>	<b>Membres</b>
<b>COMMISSION JEUNESSE ÉCOLE PÉRISCOLAIRE</b>	Ecoles (équipements, fonctionnement, rythmes scolaires)	Fanny WEIGEL
	Conseil des jeunes	Anatole FUCHS
	Périscolaire	Stéphanie HALLER
		Julien BRANCART
<b>DEVELOPPEMENT DURABLE TRANSITION ENERGETIQUE ENVIRONNEMENT</b>	Diagnostic énergétique des bâtiments communaux	Marc WILLEMANN
	Plan climat	Anatole FUCHS
	Développement de l'utilisation du vélo	Jocelyne SOURD
	Développement des circuits courts	Stéphanie HALLER
	Evolution de l'offre de la cantine scolaire	Milène SIMUNOVIC
	Plantations des arbres et des haies	
	Eclairage public - extinction nocturne	
	Préparation des journées "Roderen Propre" - "Elsass Putz"	
<b>COMMISSION D'APPEL D'OFFRES OU JUGEMENT DES OFFRES</b>	Titulaires	Marc WILLEMANN
	Titulaires	Anatole FUCHS
	Titulaires	Béatrice TESTUD
	Suppléant	Fanny WEIGEL
	Suppléant	Xavier SCHEIDECKER
	Suppléant	Maxime JENN
<b>COMMISSION COMMUNALE CONSULTATIVE (3C) DES SAPEURS-POMPIERS</b>	Commune	Christophe KIPPELEN
		Fanny WEIGEL
		Jérémie HUEBER
		Stéphanie HALLER
	Pompiers	Thomas OSWALD
		Teddy PARMENTIER
		Jean FUCHS
		Gwendoline KOELL

## Pourquoi est-il fortement recommandé de ne pas tailler les haies entre le 16 mars et le 15 août ?

Durant cette période, les haies sont le site de reproduction de nombreux oiseaux. En taillant une haie, un nid peut être détruit ou être abandonné par les oiseaux. Si la réglementation ne l'interdit pas aux particuliers, le code de l'environnement interdit lui, de porter atteinte à des espèces protégées.

Il est important de protéger notre biodiversité. Actuellement 32% des espèces d'oiseaux nicheurs sont menacées d'extinction en France selon l'Union Internationale pour la Conservation de la Nature (UICN)

Dans notre environnement, c'est très simple de préserver les oiseaux :

Il suffit de décaler la taille de haie à la fin de l'été !



## Cérémonie du 1<sup>er</sup> RVY (Régiment des Volontaires de l'Yonne)

Le dimanche 17 mai 2026 se déroulera la traditionnelle cérémonie du 1<sup>er</sup> RVY. Ce régiment a participé en 1944 à la libération des communes de Roderen, Leimbach, Bourbach-le-bas, Aspach-le-haut, Michelbach, Aspach-le-Bas et Guewenheim.

Cette année, la cérémonie se déroulera à Guewenheim. Une partie se déroulera devant le monument aux morts situé au carrefour entre Roderen, Guewenheim et Michelbach.

Le programme détaillé est en cours d'élaboration et sera diffusé dès que possible sur le site de la commune et sur l'application mobile Panneau-Pocket.

Vous êtes cordialement invités à participer à cette cérémonie.



## QUÊTE A DOMICILE DE LA SEMAINE NATIONALE DE LUTTE CONTRE LE CANCER D'avril au 13 juin 2026 à Roderen

La quête annuelle à domicile au profit de la Ligue contre le cancer débute.

L'an passé, la générosité des habitantes et habitants de Roderen a permis de collecter la somme de 7.385 Euros.

Soyez-en remerciés toutes et tous.

La liste des personnes qui assureront la quête et leur affectation aux différentes rues de Roderen sera consultable à la Mairie.

Merci d'avance de faire un bon accueil à la quêteuse ou au quêteur.

---

### Message de la ligue contre le cancer

#### **Votre don sera votre participation active à la lutte contre le cancer... en dehors des actions de prévention que vous menez individuellement :**

Selon une étude parue dans la revue *The lancet*, la France et Monaco arrivent en tête des pays ayant le plus grand nombre de cancers rapporté à leur population, avec respectivement 389,4 et 491,3 cas pour 100 000 habitants.

Selon les données publiées par L'organisation Européenne du Cancer en 2024, la France se situe dans les mauvais élèves du dépistage (**du sein, du col de l'utérus et surtout le cancer colorectal...**) ; pourtant les moyens et les occasions ne manquent pas.

#### **Entre 20 et 40 ans : apparition de l'hypertension artérielle**

Facteur de risque d'accident vasculaire cérébral et d'infarctus du myocarde,  
Autre risque qui apparaît : le cancer du col de l'utérus.

#### **Entre 40 et 50 ans : priorité à la santé cardiaque**

A surveiller de près le diabète de type 2

#### **A partir de 50 ans, le risque de développer un cancer augmente :**

Le cancer colorectal ainsi que le cancer de la prostate doivent faire l'objet d'un suivi.

#### **A 60 ans et plus : cumul des risques**

Et vous ?

## Grands Anniversaires

A vos agendas !

Mai 2026			
KAEMMERLEN	Marcel	02/05/1936	90
TSCHIRHART	Jean-Marie	06/05/1947	79
SCHNEBELEN	Roger	07/05/1949	77
GAY	Colette	14/05/1949	77
TSCHIRHART	Lucienne	15/05/1939	87
WINNINGER	Robert	17/05/1938	88
CHRISTEN	Christiane	18/05/1947	79
MAITRE	Hubert	21/05/1951	75
MONNA	Jean-Pierre	25/05/1942	84
MUNCK	Francis	31/05/1951	75
Juin 2026			
CHRISTEN	Bernard	01/06/1943	83
BAUER	Clément	03/06/1943	83
BOUROUIS	Elisabeth	04/06/1948	78
HINDER	Agnès	04/06/1944	82
HINDER	René	04/06/1946	80
BLONDEL	Christiane	12/06/1941	85
KIPPELEN	Marie-Louise	16/06/1944	82
BELTZUNG	Ginette	19/06/1951	75
WITTMER	Paulette	30/06/1949	77

*Joyeux Anniversaire*

### Mariage

17/01/2026  
Loïc SCHNEBELEN &  
Susana VELASQUEZ ALVAREZ  
domiciliés à Roderen

### Noces de diamant 60 ans

18/02/1966  
MICHELUTTI Lucien et Yvette



### Décès

20/03/2026  
à Roderen  
MICHELUTTI Yvette Marie  
Odile

